

Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Melchendorf am 13.09.2018

Sitzungsort:	Bürgerhaus Melchendorf, Haarbergstraße 6, 99097 Erfurt
Beginn:	18:00 Uhr
Ende:	19:25 Uhr
Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:	Siehe Anwesenheitsliste
Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:	Siehe Anwesenheitsliste
Sitzungsleiter:	Herr Albold
Schriftführerin:	Frau Seifert

Tagesordnung:

		Drucksachen- Nummer
I.	Öffentlicher Teil	
1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 09.08.2018	
4.	Genehmigung der Niederschrift aus der Sondersitzung vom 09.08.2018	
5.	Einwohnerfragestunde	
6.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	
6.1.	Änderung des Beschlusses Nr. 0337/18 vom 22.02.2018 - Repräsentation Ortsteilbürgermeister	1883/18

6.2.	Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Fahrradständer - Deutscher Familienverband e. V.	1884/18
6.3.	Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - FFW Melchendorf e. V. - Besuch Partnerfeuerwehr	1885/18
6.4.	Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 90 Jahre Kindergartenjubiläum - Kathol. Kindergarten St. Nikolaus	1886/18
7.	Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR	
7.1.	Vergabe finanzieller Mittel nach §16 der Ortsteilverfassung - Herbstfest - Interkulturelles Familienfest - Family-Club e. V.	1559/18
7.2.	Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Kunst- und Kulturwoche - Family-Club e. V.	1560/18
7.3.	Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Aktion Wunschbaum - Family-Club e. V.	1561/18
7.4.	Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Adventsmarkt - Family-Club e. V.	1562/18
7.5.	Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Bürgergarten - Sommerfest mit Infoveranstaltung	1563/18
7.6.	Verwendung von Mitteln innerhalb des Deckungsrings	1684/18
7.7.	Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - KITA-Weihnachts-/Adventsfest - Kita Buchenberg e. V.	1745/18
7.8.	Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Alternativer Weihnachtsmarkt - Melchendorfer Markt	1746/18
8.	Ortsteilbezogene Themen	
9.	Informationen	

I. Öffentlicher Teil

Drucksachen-
Nummer

1. Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister

Der Ortsteilbürgermeister Herr Albold eröffnet die Sitzung und stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Herr Albold begrüßt den anwesenden Bürger, welcher zum TOP 5. Einwohnerfragestunde erschienen ist. Der Ortsteilrat erteilt ihm – entsprechend § 4 (2) Geschäftsordnung für die Ortsteilräte vom 26.05.2009 – einstimmig das Rederecht.

2. Änderungen zur Tagesordnung

Der Ortsteilbürgermeister stellt auf Grund von Dringlichkeiten den Antrag auf Änderung der Tagesordnung. Folgende Tagesordnungspunkte sollen als Nachtrag zur Tagesordnung aufgenommen werden:

6.1. DS 1883/18 Änderung des Beschlusses Nr. 0337/18 vom 22.02.2018 – Repräsentation Ortsteilbürgermeister

6.2. DS 1884/18 Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung – Fahrradständer – Deutscher Familienverband e. V.

6.3. DS 1885/18 Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung – FFW Melchendorf e. V. – Besuch Partnerfeuerwehr

6.4. DS 1886/18 Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung – 90 Jahre Kindergartenjubiläum – Kathol. Kindergarten St. Nikolaus

Die Dringlichkeit wird mit der zeitnahen Verwendung der Mittel begründet.

Die Dringlichkeit wird einstimmig bestätigt. Somit wird die Tagesordnung um die Punkte 6.1. bis 6.4. – Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - erweitert.

3. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 09.08.2018

Die Niederschrift der Sitzung vom 09.08.2018 ist mit der Einladung versandt worden.

bestätigt **Ja 4** **Nein 0** **Enthaltung 1**

Beschluss:

Die Niederschrift wird in der vorliegenden Form bestätigt.

4. Genehmigung der Niederschrift aus der Sondersitzung vom 09.08.2018

Die Niederschrift der Sondersitzung vom 09.08.2018 ist mit der Einladung versandt worden.

bestätigt **Ja 4** **Nein 0** **Enthaltung 1**

Beschluss:

Die Niederschrift wird in der vorliegenden Form bestätigt.

5. Einwohnerfragestunde

Der anwesende Bürger beschwert sich über die Nichteinhaltung der Geschwindigkeit der PKWs bei erlaubten 30 km/h in der Straße Am Drosselberg Höhe Nr. 54 in Richtung Melchendorfer Markt. Eine Querung der Straße sei teilweise, insbesondere für ältere Menschen mit Rollatoren und Mütter mit Kinderwagen, äußerst gefährlich. Der Anwohner schlägt daher die Errichtung eines Fußgängerüberweges, den Bau einer Schikane oder das Anbringen einer Geschwindigkeitsanzeigetafel vor.

Der Ortsteilbürgermeister Herr Albold erklärt ausführlich die Richtlinien für die Anlage und Ausstattung von Fußgängerüberwegen und verweist auf die Verwaltungsvorschrift zur StVO. In Tempo-30-Zonen sind i. d. R. Fußgängerüberwege "entbehrlich" und damit ggf. nach § 39 StVO unzulässig.

Die sogenannten Schikanen sollen den Verkehr abbremsen und der Verkehrsberuhigung dienen. Diese werden vorzugsweise an Ortseingängen oder vielbefahrenen Straßen errichtet.

Das Anliegen des Bürgers wird zuständigkeitshalber an das Tiefbau- und Verkehrsamt weiter geleitet.

6. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR

6.1. Änderung des Beschlusses Nr. 0337/18 vom 22.02.2018 - 1883/18 Repräsentation Ortsteilbürgermeister

Der Ortsteilbürgermeister Herr Albold erklärt die Notwendigkeit der Änderung des Beschlusses. Diese frei werdenden finanziellen Mittel möchte er Vereinen zur Verfügung stellen.

beschlossen **Ja 5** **Nein 0** **Enthaltung 0**

Beschluss:

Der Beschluss Nr. 0337/18 - Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung – Repräsentation Ortsteilbürgermeister - wird von 500,00 Euro auf 150,00 Euro reduziert. Die dadurch frei werdenden Mittel sollen zur Unterstützung der ortsansässigen Vereine vergeben werden.

6.2. Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Fahrradständer - Deutscher Familienverband e. V. 1884/18

Auf Nachfrage erläutert Herr Albold, dass bei der Anschaffung von Fahrradständern auf bestimmte Eigenschaften geachtet werden muss. Sie werden in einem öffentlichen Gebäude aufgestellt und dürfen aus versicherungstechnischen Gründen keine Gefahr darstellen.

beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 1

Beschluss:

- 1.) Entsprechend § 17 (2) a) werden dem Deutschen Familienverband e. V. finanzielle Mittel in Höhe von 350,00 Euro zur Verfügung gestellt.
- 2.) Diese Unterstützung wird für die Anschaffung von Fahrradständern für die Gemeinschaftsunterkunft verwendet.
- 3.) Die ordnungsgemäße Abrechnung der Mittel ist durch Vorlage der Originalrechnungen auf Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen.

6.3. Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - FFW Melchendorf e. V. - Besuch Partnerfeuerwehr 1885/18

beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0

Beschluss:

- 1.) Entsprechend § 16 i. V. m. § 18 d) der Ortsteilverfassung werden dem Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Melchendorf e. V. finanzielle Mittel in Höhe von 450,00 Euro zur Verfügung gestellt.
- 2.) Diese Unterstützung wird für den Besuch der Partnerfeuerwehr Wörrstadt-Rommersheim für entstehende Kosten, wie zum Bsp. Fahrtkosten, Eintrittsgelder, Geschenke und Präsente, Snacks sowie Getränke verwendet.
- 3.) Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen.

6.4. Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 90 Jahre Kindergartenjubiläum - Kathol. Kindergarten St. Nikolaus 1886/18

beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0

Beschluss:

- 1.) Entsprechend § 16 der Ortsteilverfassung i. V. m. 17(1), (2)a u. 18a) und c) wird dem Verein der Freunde und Förderer des kathol. Kindergartens St. Nikolaus finanzielle Mittel in Höhe von 500,00 Euro zur Verfügung gestellt.
- 2.) Diese Unterstützung wird u. a. für die Gestaltung, Ausstattung, kulturelle Umrahmung, Dekoartikel, kleine Snacks und Getränke, sowie kleine Präsente als Dank für besonders engagierte Bürger verwendet.
- 3.) Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf Grundlage § 81 ThürGemHV nachzuweisen.

7. Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR

Der Ortsteilbürgermeister Herr Albold schlägt vor, dass einige nachstehende Drucksachen bezüglich der Vergabe der finanziellen Mittel, in Absprache mit dem Family-Club, reduziert werden. Die DS 1563/18 (80,00 Euro Ortsteilbürgermeister – Bepflanzung Hochbeete) sollte abgelehnt werden, damit die dadurch frei werdenden Mittel Vereinen zur Verfügung gestellt werden können.

Hintergrund dieser Änderungen ist die Tatsache, dass entsprechend § 16 der Ortsteilverfassung keine ausreichenden Gelder mehr zur Verfügung stehen, um noch andere Vereine für diverse Maßnahmen / Projekte zu unterstützen.

7.1. Vergabe finanzieller Mittel nach §16 der Ortsteilverfassung - Herbstfest - Interkulturelles Familienfest - Family-Club e. V. 1559/18

Die DS 1559/18 wurde von 450,00 Euro auf 350,00 Euro reduziert.

mit Änderungen beschlossen Ja 4 Nein 0 Enthaltung 1

Beschluss:

- 1.) Entsprechend § 17 (2) a in Verbindung mit § 18 a) und b) der Ortsteilverfassung werden dem Family-Club des DFV LV. Thüringen e. V. für die Durchführung und Ausgestaltung des Herbstfestes "Interkulturelles Familienfest im Garten", welches am 22.09.2018 stattfindet, finanzielle Mittel in Höhe von 350,00 Euro zur Verfügung gestellt.

- 2.) Diese Unterstützung wird u. a. für das Bühnenprogramm, für Künstler, Darsteller und Helfer sowie Material- und Sachkosten verwendet.
- 3.) Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen.

7.2. Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Kunst- und Kulturwoche - Family-Club e. V. 1560/18

Die DS 1560/18 wurde von 500,00 Euro auf 300,00 Euro reduziert.

mit Änderungen beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0

Beschluss:

- 1.) Entsprechend § 17 (2) a) in Verbindung mit § 18 a) und b) der Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt, werden dem Family-Club e. V. finanzielle Mittel in Höhe von 300,00 Euro für die Kunst- und Kulturwoche, welche in der Zeit vom 08.10. bis 11.10.2018 stattfindet, zur Verfügung gestellt.
- 2.) Diese Unterstützung wird u. a. für Material- und Sachkosten, Würdigung der Akteure, Kosten für Öffentlichkeitsarbeit und Honorare verwendet.
- 3.) Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen.

7.3. Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Aktion Wunschbaum - Family-Club e. V. 1561/18

Die DS 1561/18 wurde von 300,00 Euro auf 200,00 Euro geändert.

mit Änderungen beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0

Beschluss:

- 1.) Entsprechend § 17 (2) i. V. m. § 18 b) der Ortsteilverfassung werden dem Familienzentrum Family-Club finanzielle Mittel in Höhe von 200,00 Euro für die Vorbereitung und Durchführung einer Weihnachtsveranstaltung zur Verfügung gestellt.
- 2.) Bereits zum 5. Mal beteiligt sich das Familienzentrum an der Thüringenweiten Aktion "Wunschbaum". Weihnachtswünsche im Wert von 20,00 Euro werden erfüllt, die Kinder bringen dabei einen Wunschzettel an einen dafür aufgestellten Weihnachtsbaum an.
- 3.) Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen.

7.4. Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Adventsmarkt - Family-Club e. V. 1562/18

Die DS 1562/18 wurde von 350,00 Euro auf 200,00 Euro geändert.

mit Änderungen beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0

Beschluss:

- 1.) Entsprechend § 17 (2) i. V. m. § 18 b) der Ortsteilverfassung werden dem Familienzentrum Family-Club finanzielle Mittel in Höhe von 200,00 Euro für die Vorbereitung und Durchführung eines Adventsmarktes zur Verfügung gestellt.
- 2.) Der geplante Markt bietet Familien weihnachtliche Musik, Geschenke und vieles mehr. Die finanziellen Mittel werden u. a. für Honorare, Kreativmaterial und diverse Ausstattungen eingesetzt.
- 3.) Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen.

7.5. Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Bürgergarten - Sommerfest mit Infoveranstaltung 1563/18

Der Ortsteilbürgermeister schlägt vor, die DS 1563/18 abzulehnen, damit die dadurch frei werdenden finanziellen Mittel Vereinen zur Verfügung gestellt werden können. Herr Albold wird die 80,00 Euro für die Bepflanzung der Hochbeete selbst begleichen.

abgelehnt Ja 0 Nein 5 Enthaltung 0

Beschluss:

Der Ortsteilrat Melchendorf lehnt die DS1563/18 ab.

7.6. Verwendung von Mitteln innerhalb des Deckungsringes 1684/18

beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0

Beschluss:

- 1.) Innerhalb des Deckungsringes werden aus der Haushaltsstelle 02010.61220 (Mittel für § 4 der Ortsteilverfassung) 890,00 EUR entsprechend der Haushaltsstelle 02010.61210 (Mittel für § 16 der Ortsteilverfassung) verwandt.
- 2.) Der Ortsteilbürgermeister beantragt diese finanziellen Mittel für zwingend erforderliche, traditionelle Maßnahmen bereit zu stellen.

- 7.7. Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - KITA-Weihnachts-/Adventsfest - Kita Buchenberg e. V. 1745/18

Die DS 1745/18 wird ergänzt um eine Zuckerwattemaschine.

mit Änderungen beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0

Beschluss:

- 1) Entsprechend § 17 (2) a i. V. mit § 18 b) der Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Förderverein Kindertagesstätte Buchenberg e. V. finanzielle Mittel in Höhe von 350,00 Euro für die Vorbereitung und Durchführung für das traditionellen Weihnachts-/Adventsfestes, welches am 30.11.2018 stattfindet, zur Verfügung gestellt.
- 2) Diese finanziellen Mittel werden u. a. für die Beschaffung von Bastel-, Spiel- und Dekomaterial, Zuckerwattemaschine sowie kleine Sachpreise verwendet.
- 3) Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen.

- 7.8. Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Alternativer Weihnachtsmarkt - Melchendorfer Markt 1746/18

beschlossen Ja 3 Nein 1 Enthaltung 1

Beschluss:

- 1.) Entsprechend § 17 (2) a) in Verbindung mit § 19 b) der Ortsteilverfassung werden dem Ortsteilbürgermeister finanzielle Mittel in Höhe von 415,00 Euro zur Verfügung gestellt.
- 2.) Diese finanzielle Unterstützung wird für Waffeln am Stiel inklusive Zutaten für die Kinder des traditionellen Weihnachtsmarktes im Melchendorfer Markt, welcher am 08.12.2018 stattfindet, verwendet.
- 3.) Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen.

8. Ortsteilbezogene Themen

Der Ortsteilbürgermeister Herr Albold spricht ein großes Lob für das gelungene, sehr gut organisierte 8. Alt-Melchendorfer Brunnenfest aus. Sein Dank richtet sich an den Traditionsverein Melchendorf e. V. nebst den Unterstützern und Helfern.

Am 01.12.2018 findet das traditionelle Weihnachtsbaumsetzen statt.

Herr Albold teilt abschließend mit, dass auf Grund der erforderlichen Baumaßnahmen am Bürgerhaus – Erneuerung der Abwasserhausanschlussleitungen – die Bäume im Oktober gefällt werden und in diesem Zusammenhang auch die Hecke gekürzt wird.

9. Informationen

Es liegen keine Informationen vor.

gez. Albold
Ortsteilbürgermeister

gez. Seifert
Schriftführerin